Reference: C.N.245.2017.TREATIES-XXVII.4.c (Depositary Notification)

AMENDMENT TO THE CONVENTION ON ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT IN A TRANSBOUNDARY CONTEXT
CAVTAT, 4 JUNE 2004

CORRECTIONS TO THE AMENDMENT 📜

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c of 16 January 2017 by which corrections were proposed to the French authentic text of the Amendment, communicates the following:

By 16 April 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the French authentic text of the Amendment. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

21 April 2017

---

1 Refer to depositary notification C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c of 16 January 2017 (Proposal of corrections to the Amendment).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=en.
AMENDMENT TO THE CONVENTION ON ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT IN A TRANSBOUNDARY CONTEXT, ADOPTED AT CAVTAT ON 4 JUNE 2004

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION OF THE AMENDMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depository of the Amendment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context, adopted at Cavtat on 4 June 2004,

WHEREAS the French authentic text of the Amendment contains certain errors,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c of 16 January 2017,

WHEREAS by 16 April 2017, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected in the French authentic text of the Amendment.

IN WITNESS WHEREOF, I, Stephen Mathias, Assistant Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal.


[Signature]

Stephen Mathias

AMENDEMENT À LA CONVENTION SUR L'ÉVALUATION DE L'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT DANS UN CONTEXTE TRANSFRONTIERE, ADOPTÉ À CAVTAT LE 4 JUIN 2004

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION DE L'AMENDEMENT

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Amendement à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, adopté à Cavtat le 4 juin 2004,

CONSIDÉRANT que le texte authentique français de l'Amendement contient certaines erreurs,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.953.2016.TREATIES-XXVII.4.c du 16 janvier 2017,

CONSIDÉRANT qu'au 16 avril 2017, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises au texte authentique français de l'Amendement tel qu'indiqué dans la notification précitée.

EN FOI DE QUOI, Nous, Stephen Mathias, Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.


[Signature]

Stephen Mathias